



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

Mồng 01 tháng 11 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ (703) 553-0370
 Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (832) 283-6258
 Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P. (703) 220-2444
 Cha Phó Gioan Bautixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm
 Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia (703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ. LỄ TRỌNG

Mồng 01 tháng 11 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Có một chú sư tử con, vì mẹ mất sớm, nên ở chung với một đàn dê. Chú thích nghi với hoàn cảnh và sinh sống như một con dê. Cho tới một hôm, chúa sơn lâm đi ngang qua cánh đồng; bầy dê bỏ chạy tán loạn, chú sư tử con cũng cầm đầu chạy theo chúng. Chúa sơn lâm lấy làm lạ về hành động của chú sư tử con, nên vội chạy theo bắt lấy. Khi bắt kịp chú, chúa sơn lâm đưa chú sư tử con ra bờ suối và bảo nó: Hãy nhìn xuống suối coi, mày cũng là con của chúa sơn lâm, tại sao mày hốt hoảng bỏ chạy như những con dê nhút nhát đó?

Chúng ta đã được tạo dựng nên giống hình ảnh của Thiên Chúa, và là người nhà của tất cả các thánh chúng ta mừng hôm nay. Con nhà tông chẳng giống lông cũng giống cánh. Đây là dịp thuận tiện để chúng ta xét mình soi gương xem chúng ta đã nên giống hình ảnh Thiên Chúa và các thánh chưa. Các bài đọc hôm nay giúp chúng ta xét mình.

Bài đọc 1 nhắc nhở chúng ta: Các thánh là những người trung thành với Thiên Chúa sau khi đã trải qua những cơn thử thách lớn lao. Họ đã giặt sạch và tẩy trắng áo mình trong máu Con Chiên. Bài đọc 2 nhắc nhở chúng ta ơn gọi làm con Chúa mà chúng ta đã lãnh nhận trong Ngày Rửa Tội. Chúng ta đã làm vinh danh Cha thế nào trong cuộc sống? Tin Mừng dạy chúng ta con đường chắc chắn để nên thánh: Sống theo Bát Phúc.

Đau khổ trong cuộc đời không thể thiếu để thanh luyện chúng ta như lửa thử vàng. Chỉ khi nào biết chấp nhận gian khổ để làm chứng cho Thiên Chúa, chúng ta mới chứng tỏ đức tin và tình yêu của chúng ta dành cho Ngài. Ông gọi nên thánh là của tất cả mọi người. Bát Phúc là con đường nên thánh tuyệt hảo. Mọi người phải cố gắng sống cả Bát Phúc; tuy nhiên, sống một phúc cũng đủ để chúng ta nên thánh rồi.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 02.11 **THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI.**
- Thứ Ba, 03.11 **THÁNH MÁC-TI-NÔ DE PÔ-RÉT, TU SĨ. LỄ KÍNH.**
- Thứ Tư, 04.11 Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, Giám mục. Lễ nhớ.
- Thứ Năm, 05.11 Trong Tuần XXXI Thường Niên.
- Thứ Sáu, 06.11 **CÁC THÁNH DÒNG GIẢNG THUYẾT. LỄ KÍNH.**
- Thứ Bảy, 07.11 **Lễ giỗ Anh Chị Em Dòng Giảng Thuyết.**
- Chúa Nhật, 08.11 **CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**

Thứ Hai, mồng 2 tháng 11: THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

- **Tại Giáo xứ:** Các Thánh lễ được cử hành vào lúc 8 giờ sáng và 7 giờ tối.
- **Tại nghĩa trang National Memorial Park:** Thánh lễ được cử hành vào lúc 10 giờ sáng, do các cha trong giáo xứ chủ tế.
- **Tại nghĩa trang Fairfax Memorial Park:** Thánh lễ được cử hành vào lúc 11 giờ sáng, do Đức Cha Michael F. Burbidge chủ tế.
- Sau Thánh lễ, sẽ có đọc kinh cầu cho các linh hồn tại phần đất nghĩa trang của Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 11, 2026

Cầu cho việc sử dụng của cải cách đúng đắn. Chúng ta hãy cầu nguyện để của cải vật chất được sử dụng một cách khôn ngoan, không theo lối sống ích kỷ, nhưng luôn hướng đến lợi ích chung và liên đới với những người nghèo khó.

THÁNG 11 - THÁNG CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Sách Giáo Lý dạy: “Những ai chết trong ân sủng và ân nghĩa của Thiên Chúa, nhưng chưa được thanh tẩy cách trọn vẹn, thì tuy được bảo đảm về ơn cứu độ muôn đời của mình, vẫn phải chịu một sự thanh luyện sau khi chết, nhằm đạt được sự thánh thiện cần thiết để bước vào niềm vui thiên đàng” (GLGHC số 1030). “Hội Thánh gọi sự thanh luyện cuối cùng này của những người được chọn là Luyện

ngục, sự thanh luyện này khác hẳn với hình phạt của những kẻ bị luận phạt.... Ngay từ những buổi đầu, Hội Thánh vẫn kính nhớ người quá cố và dâng lời cầu nguyện cho họ, nhất là dâng Hy lễ Thánh Thể để một khi đã được thanh luyện họ có thể được vinh phúc hưởng kiến Thiên Chúa. Hội Thánh cũng khuyên làm việc bố thí, hướng ân xá và làm các việc đền tạ để cầu cho những người qua đời” (Ibid., 1031-32).

CHỈ DẪN VỀ VIỆC VIẾNG NHÀ THỜ VÀ VIẾNG VƯỜN THÁNH

Từ trưa ngày lễ Các Thánh đến nửa đêm ngày lễ Các Linh Hồn, ai viếng nhà thờ nhà nguyện (đọc một kinh Lạy Cha và một kinh Tin Kính), thì được hưởng một ơn đại xá, với những điều kiện thường lệ (xưng tội, rước lễ, cầu nguyện theo ý Đức Giáo hoàng); nhưng phải chỉ cho các linh hồn. Ôn đại xá mỗi ngày được hưởng một lần mà thôi. Ai bị ngăn trở, có thể viếng nhà thờ (hay nhà nguyện) để linh ơn đại xá, vào Chúa nhật trước hay Chúa nhật sau.

Từ ngày 01/11 đến ngày 08/11 này, các tín hữu thành kính đi viếng vườn thánh (và dù có đọc kinh thăm cầu nguyện cầu cho các linh hồn), cũng được hưởng nhờ một ơn đại xá, nhưng phải chỉ cho các linh hồn (trong 8 ngày này, mỗi ngày được hưởng ơn đại xá một lần mà thôi).

Các ngày khác trong năm, khi đi viếng vườn thánh và cầu nguyện cho các linh hồn, thì được hưởng nhờ ơn tiêu xá. (Enchiridion Indulgentiarum, năm 1999, concessio 29).

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 11, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 8 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 9 tháng 11: CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG LA-TÊ-RA-NÔ. LỄ KÍNH.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 10 tháng 11:** Thánh Lê-ô Cả, Giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 11 tháng 11:** Thánh Mác-ti-nô thành Tua (Tours), Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 12 tháng 11:** Thánh Giô-sa-phát, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 13 tháng 11:** Thánh Phan-xi-ca Xa-vi-ê Cabrini, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 15 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A | THÁNH AN-RÊ DỪNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 16 tháng 11:** Thánh nữ Ma-ga-ri-ta Scot-len. Thánh Ghê-tô-rút, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 17 tháng 11:** Thánh nữ Ê-li-sa-bet nước Hung-ga-ri. Lễ nhớ.

- ♦ **Thứ Tư, ngày 18 tháng 11:** Cung hiến đền thờ Thánh Phê-rô và đền thờ Thánh Phao-lô ở Rôma. Thánh Rose Philippine Duchesne, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 21 tháng 11:** Đức Trinh nữ Ma-ri-a dâng mình trong đền thờ. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 22 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM A | ĐỨC GIÊ-SU KI-TÔ VUA VŨ TRỤ. Bón mạng Ca Đoàn Cecilia**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 23 tháng 11:** Thánh Clê-men-tê I, Giáo hoàng, tử đạo. Thánh Cô-lum-ba-nô, Viện phụ. Chân Phước Miguel Augustinô Prô, linh mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 24 tháng 11: THÁNH AN-RÊ DỪNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM. LỄ TRỌNG. Bón mạng Giáo xứ và Hiệp Sĩ Đoàn 9655.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 25 tháng 11:** Thánh Ca-ta-ri-na A-lê-xan-ri-a, trinh nữ, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 26 tháng 11: LỄ TẠ ƠN (THANKSGIVING DAY).**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 29 tháng 11: CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG (Bắt đầu chu kỳ Phụng Vụ Năm B).**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 25 tháng 11: THÁNH AN-RÊ TÔNG ĐỒ. LỄ KÍNH.**



CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A | THÁNH AN-RÊ DỪNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM. LỄ TRỌNG

Vào Chúa Nhật XXXIII Thường Niên (trước Chúa Nhật cuối cùng của năm Phụng Vụ), Giáo Hội Việt Nam long trọng mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Vì thế, chiều Thứ Bảy, ngày 14 tháng 11 và các Thánh lễ Chúa Nhật, ngày 15 tháng 11, 2026: Các bài đọc và phụng vụ sẽ được cử hành theo lễ Thánh An-rê Trần Anh Dũng Lạc và các bạn tử đạo Việt Nam. Lễ trọng.

Các bài đọc Lời Chúa hôm nay hướng chúng ta cùng chiêm ngắm và học hỏi gương sống đức tin của Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, sống tinh thần tử đạo mỗi ngày bằng cách chọn Chúa trên hết mọi sự, sẵn sàng hy sinh tất cả, kể cả mạng sống, để làm chứng cho Chúa và Tin Mừng Nước Trời.

MỪNG LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM BỒN MẠNG GIÁO XỨ (Các Thánh Lễ như Chúa Nhật)

Thánh Lễ trọng thể mừng bồn mạng Giáo xứ vào Thánh Lễ 12 giờ trưa Chúa Nhật, ngày 15 tháng 11, 2026.

- **11:45 sáng:** Kịch Chân Phước Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp, Tử Đạo Việt Nam.
- **12 giờ trưa:** Nghi thức dâng hương kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Thánh Lễ trọng thể và tiệc mừng bồn mạng Giáo xứ sau Thánh Lễ.

TAM NHẬT KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Trong tinh thần chuẩn bị mừng lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Giáo xứ sẽ tổ chức Tam Nhật (3 ngày) kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, để xin các ngài bầu cử cho Giáo xứ và các gia đình.

Tam Nhật được bắt đầu từ Thứ Tư, ngày 11 tháng 11 đến Thứ Sáu, ngày 13 tháng 11, 2026.

BỮA CƠM TẠ ƠN



Trong niềm vui của ngày Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving Day), Giáo xứ trân trọng kính mời tất cả những gia đình đang gặp hoàn cảnh khó khăn, kém may mắn trong cuộc sống, đặc biệt quý cụ, quý ông bà anh chị em neo đơn, không gia đình và không người thân...

đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn lúc 12 giờ trưa Thứ Năm, ngày 26 tháng 11, 2026, và xin ở lại dùng Bữa Cơm Tạ Ơn tại Hội Trường Trần Duy Nhất.

Sự hiện diện của quý vị sẽ mang lại những an ủi, hơi ấm tình thương đến với giáo xứ và với những gia đình, cũng như những người đang cùng chung cảnh ngộ.

Xin phúc đáp với anh chủ tịch Nguyễn Huy Hoàng: Email: matthewhoangnguyen@gmail.com | Điện thoại (703) 577 -0516 | hoặc viết tên và số điện thoại vào sổ ghi danh “Bữa Cơm Tạ Ơn”, có để sẵn trên bàn, ngay tại đại sảnh nhà thờ để giáo xứ có thể chuẩn bị thật đầy đủ và chu đáo hơn.

THÁNH LỄ TẠ ƠN (THANKSGIVING DAY)

Thứ Năm, ngày 27 tháng 11: Tại Giáo xứ sẽ có 3 Thánh Lễ được cử hành vào lúc: 8 giờ sáng | 10 giờ sáng và 12 giờ trưa.

TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG ĐA MINH

Phụ Tỉnh Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại sẽ tổ chức tuần tìm hiểu ơn gọi cho các bạn trẻ, bắt đầu từ Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu; (December 29, 2026 to January 1, 2027), tại Tu Viện Thánh Phụ Đaminh: 12505 Ann Louise Rd, Houston, Texas 77086.

Nhà Dòng sẽ lo mọi chi phí ăn và ở cho các bạn trẻ nam khi tham dự những ngày tìm hiểu ơn gọi. Xin mời các bạn trẻ nam sắp xếp thời gian tham dự tuần tìm hiểu ơn gọi này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với cha Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P. (832) 692-4761, hoặc cha Thomas Aquinas Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (832) 283-6258.

HỘI NUÔI DƯỠNG ƠN GỌI MỪNG LỄ BỒN MẠNG THÁNH MARTINÔ



Tam Nhật Kính Thánh Martin de Porres: Sau lễ 7 giờ tối Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu, mùng 4, mùng 5 và mùng 6 tháng 11 năm 2026.

- Thứ Tư, mùng 4 tháng 11: Chủ đề: **THÁNH MARTINÔ: CON NGƯỜI CỦA KHIÊM NHƯỜNG.**

- Thứ Năm, ngày mùng 5 tháng 11: Chủ đề: **THÁNH MARTINÔ: CON NGƯỜI CỦA LÒNG THƯƠNG XÓT.**

- Thứ Sáu, mùng 6 tháng 11: Chủ đề: **THÁNH MARTINÔ: CON NGƯỜI CỦA HIỆP NHẤT & PHỤC VỤ.**

Kính mời quý ông bà và anh chị em, đặc biệt quý hội viên Hội Bảo Trợ Ơn Gọi Dòng Đa Minh sắp xếp thời gian tham dự Tam Nhật kính Thánh Martinô, Thánh Lễ, và tiệc mừng bồn mạng.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO HỘI HỘI BẢO TRỢ ƠN GỌI THÁNH MARTINÔ DE PORRES

Theo luật của Địa Phận Arlington, Đức Giám Mục cho phép các dòng tu đang coi sóc giáo xứ hàng năm được phép quyên tiền lần 2 một lần để lo việc đào tạo ơn gọi của Dòng.

Năm nay, Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm xin quý cụ, quý ông bà anh chị em, các ca đoàn và các ban ngành đoàn thể giúp đỡ cho việc đào tạo ơn gọi của Dòng Đa Minh qua việc xin tiền lần 2 vào các Thánh Lễ Thứ Bảy (mùng 7 tháng 11) và Chúa Nhật (mùng 8 tháng 11), 2026.

Bao thơ quyên góp cho Hội Bảo Trợ Ơn Gọi Thánh Martinô de Porres đã được gửi về nhà quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

Trong trường hợp nếu quý vị không nhận được bao thư, quý vị có thể gọi lại Văn Phòng Giáo Xứ (703) 553-0370, hoặc có thể dùng bao thư có để sẵn trong ngăn các ghế quỳ, xin vui lòng ghi rõ tên và địa chỉ để Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm gửi lại giấy khai thuế và thư tri ân đến quý vị.

Xin Chúa của Lòng Thương Xót, qua sự cầu bầu của Đức Maria, và Thánh Quan Thầy Martinô, đổ tràn muôn vàn hồng ân xuống tên quý ân nhân và toàn thể quý quyn.

ParishSOFT

by Ministry Brands®

GHI DANH TRỰC TUYẾN ĐỂ ĐÓNG GÓP VÀO VIỆC XÂY DỰNG NHÀ CHÚA VỚI CÔNG TY

Để giúp quý ông bà anh chị em dâng cúng cho nhà thờ và cho các sứ vụ quan trọng của giáo xứ cách dễ dàng hơn, giáo xứ chúng ta hợp tác với Công Ty ParishSoft - chương trình dâng cúng theo hệ thống điện tử tại các nhà thờ Công giáo đang dần dần trên khắp đất nước. Qua ParishSoft, quý ông bà anh chị em có thể đóng góp cho giáo xứ qua thanh toán tự động từ trương mục ngân phiếu (checking account) hoặc thẻ tín dụng (credit card) của quý ông bà anh chị em - tương tự như hiện nay quý ông bà và anh chị em đang trả tiền nhà, các hóa đơn trong gia đình, và các khoản thanh toán hàng tháng khác.

Giáo xứ hy vọng quý ông bà, anh chị em có thể ghé thăm <https://giving.myparishsoft.io/app/giving/FD-682> và ghi danh trực tuyến cách an toàn với mã số nhà thờ của chúng ta: VA682. Với việc ghi danh trực tuyến, quý ông bà và anh chị em có thể truy cập vào tài khoản của mình bất kỳ lúc nào để xem và thay đổi thông tin tài khoản cũng như của số tiền công đức. Giáo xứ tri ân sự hỗ trợ đại lượng của quý ông bà và anh chị em và hy vọng mọi người cùng ghi danh với ParishSoft.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (OCTOBER 24 – OCTOBER 25, 2026)

Tiền quyn góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật XXX Thường Niên	\$7,793.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$91.00
Hộp tiền nén khẩn	\$730.00
Lệ phí quảng cáo trên Bản Tin Hiệp Nhất	\$500.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$100.00
Một người ủng hộ quỹ mua hoa dâng Mẹ	\$50.00
Tiền thu bán heo quay và vịt quay	\$3,033.00
Tiền lời Ban Tài Chánh & thiện nguyện viên bán hàng cuối tuần	\$1,000.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$870.00

TỔNG CỘNG: \$14,167.00

BẢO VỆ SỰ SỐNG (LIFE IS VERY GOOD 2027)

Buổi Diễu Hành Bảo Vệ Sự Sống (March for Life) được tổ chức hàng năm nhằm bảo vệ các thai nhi. Trước Buổi Diễu Hành sẽ có một Buổi Cầu Nguyện và Thánh Lễ (Life Is Very Good) do Đức Cha Michael Burbidge cử hành để dâng lời cầu nguyện cho Buổi Diễu Hành được diễn ra tốt đẹp và bình an.



Năm nay, Buổi Cầu Nguyện và Thánh Lễ sẽ được tổ chức tại EagleBank Area, thuộc Trường Đại Học George Mason 4500 Patriot Cir | Fairfax VA 22030, vào Thứ Sáu, ngày 22 tháng 1, 2027, từ 9 giờ sáng tới 11 giờ sáng. Sau đó mỗi người sẽ nhận bánh mì và nước uống trước khi di chuyển tới Washington, DC, để tham gia Buổi Diễu Hành Bảo Vệ Sự Sống lúc 1 giờ chiều.

Để tiện việc sắp xếp, xin kính mời quý ông bà và anh chị ghi danh bằng cách sử dụng QR code. **Hạn chót ghi danh là ngày 15 tháng 11, 2026.**

Mọi chi tiết, xin vui lòng liên lạc hoặc có thể ghi danh trực tiếp với cô Phạm Quỳnh Mai (571) 275-1102.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhó, ông Lê Minh Tiên, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng, bà Ann Maria Huỳnh Christina và chị Nguyễn Thị Lan Phương.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 02/11/2026 THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Maria Nguyễn Xuân Tín (gia đình Tuyết Mai)
Lm. Giuse Maria Trần Minh Phú (Trần Thụy)
Lm. Giuse Maria Vũ Khoa Cừ (Trần Thụy)
Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Nguyễn Thị An)
Lm. Phêrô Nguyễn Văn Nhuận (gia đình Thảo Khuy)
Tu sĩ Giuse Vũ Triêm (Trần Ngọc Thụy)

Nữ tu Maria Trần Thị Quý (Trần Ngọc Thụy)
 Alphonsô Nguyễn Hiền
 Antôn Bùi Minh Hùng (các cháu)
 Antôn Hà Điền (Hà Kim Liên)
 Antôn Nguyễn Văn Gia (các cháu)
 Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
 Đa Minh Đỗ Viết Cận (Đỗ T. Thảo)
 Đa Minh Đỗ Viết Viễn (Đỗ T. Thảo)
 Đa Minh Vũ Ngọc Ám (gia đình Mai Nhung và các con)
 George Bùi Xuân Diệm (gia đình Văng Tèo)
 Giacôbê Nguyễn Đăng Tò (các cháu)
 Gioan Baotixita Hoàng Gia Thiệp (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
 Gioan Baotixita Nguyễn Lộc (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
 Gioan Baotixita và Maria (gđ. Ngô Vinh)
 Giuse Hà Ngọc Lam (Hà Kim Liên)
 Giuse Hoàng Anh Dũng giỗ 9 năm (gia đình Tuyết Mai)
 Giuse Hoàng Kim Tinh (Tuyết Mai)
 Giuse Lê Đức Hùng
 Giuse Lý Đức Thắng (Đỗ T. Thảo)
 Giuse Mai Kim Huy (Mai Nhung và các con)
 Giuse Nguyễn Hữu Thanh
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)
 Giuse Nguyễn Văn Bang (Nguyễn Thị An)
 Giuse Nguyễn Văn Giới (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
 Giuse Nguyễn Văn Lưu
 Giuse Phạm Viết Bồi (Gia đình Thảo Khuy)
 Giuse Phan Công Phi (Kiều Chinh)
 Giuse Trần Mùi (Gia đình Chính)
 Giuse Trần Văn Hiếu (Gia đình Thảo Khuy)
 Giuse Trần Văn Khấn (Đỗ T. Thảo)
 Giuse Trần Văn Mỹ (Đỗ T. Thảo)
 Giuse và Maria (Gia đình Ngô Vinh)
 Giuse Võ Tấn Quang (Diệp Nguyễn)
 Giuse Vũ Liên (Trần Ngọc Thụy)
 Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Anê Agnes Phạm (gia đình)
 Anê Thành Lê Thị Nga (Nguyễn Mạnh Hiền)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Đỗ Thị Chính (gia đình Thảo Khuy)
 Anna Phạm Thị Ngắm
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Lương (Đỗ T. Thảo)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Anna Vũ Thị Thuộc (Mai Nhung và các con)
 Isave Nguyễn Thị Thân (Nguyễn Mạnh Hiền)
 Maria Cao Thị Tuất (Trần Ngọc Thụy)
 Maria Đình Thị Thu mới qua đời (Chị Liên)
 Maria Đỗ Thị Mầu (Đỗ T. Thảo)
 Maria Đỗ Thị Suy (Đỗ T. Thảo)

Maria Lê Thị Bền (gia đình Phú Nông)
 Maria Nguyễn Thị Cảnh (Đình Vân)
 Maria Nguyễn Thị Cậy
 Maria Nguyễn Thị Gái
 Maria Nguyễn Thị Hoà (Nguyễn Thị An)
 Maria Nguyễn Thị Kính (Hà Kim Liên)
 Maria Nguyễn Thị Sen
 Maria Phạm Thị Cài (Đỗ T. Thảo)
 Maria Phạm Thị Đậu (Gia đình Thảo Khuy)
 Maria Tôn Nữ Kim Ninh (Nguyễn Mai)
 4 linh hồn Giuse (Đỗ T. Thảo)
 4 linh hồn Maria (Đỗ T. Thảo)
 Linh hồn Nguyễn Thanh Phong (Phan Hạnh)
 Linh hồn Nguyễn Thị Thêu (gđ. Văng Tèo)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Linh hồn tổ tiên nội ngoại
 Linh hồn tổ tiên ông bà ch mẹ thân bằng quyến thuộc (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
 Linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại (Nguyễn Thị An)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Hà Kim Liên)
 Các linh hồn (Bà Tâm)
 Các linh hồn (Đỗ Diệp)
 Các linh hồn (gia đình Ngô Vinh)
 Các linh hồn (Kiều Chinh)
 Các linh hồn (Lan Toner)
 Các linh hồn (Nguyễn Thị An)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn Kim Huệ)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ nội ngoại
 Các linh hồn ông bà tổ tiên
 Các linh hồn thân nhân, nội ngoại (gia đình Tuyết Mai)
 Các linh hồn tiên nhân (gia đình Ngô Vinh)
 Các linh hồn tiên nhân (Lưu Thân)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (gia đình Nguyễn Thị Phương)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Nguyễn Song Hồng)
 Các linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ, con cháu nội ngoại
 Các linh hồn tổ tiên ông bà nội ngoại (gia đình Nhựt Đài)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà cha mẹ và thân quyến (Gia đình Thảo Khuy)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà, thân nhân (Đỗ Diệp)
 Các linh hồn trong thân tộc (Nguyễn Thị Kim Thanh)
 Cao Sơn Hiệp (Trần Ngọc Thụy)
 Chị Liên xin ơn bình an và chữa lành

Đỗ T. Thảo xin ơn bình an và xin ơn chữa lành

Nguyễn Song Hồng xin tạ ơn Chúa nhân dịp sinh nhân bà Huỳnh Ngọc Diệp

NGHĨA TRANG NATIONAL MEMORIAL PARK
7482 Lee Hwy | Falls Church VA 22042

Lễ 10:00AM Giuse Từ Ngọc Bá (Tuyết Mai)
Phaolô Đậu Văn Chương (Đỗ T. Thảo)
Phaolô Nguyễn Thế Hùng (gia đình Nguyễn Văn Triệu)
Phêrô Maria Vũ Văn Lung (Đỗ T. Thảo)
Phêrô Đỗ Văn Tuyển (Lê Đắc Hồng)
Phêrô Hoàng Văn Chúc (Nguyễn Thị An)
Phêrô Nguyễn Ngọc Nho (Đạo Binh Hồn Nhỏ)
Phêrô Tạ Văn Luận
Phêrô Trần Chí Thiện (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Đình Hoá (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Đình Tán (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Đình Thục (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Hưng (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Tâm (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Thúc (Trần Ngọc Thụy)
Phêrô Trần Văn Thân (Đỗ T. Thảo)
Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
Maria Phạm Thị Thay (gđ. ông Lê Tự Lễ)
Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)
Maria Trần Thị Kiều (các cháu)
Maria Trần Thị Linh (các cháu)
Maria Trần Thị Minh (Đỗ T. Thảo)
Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
Maria Trương Thị Riềm (gia đình)
Maria Vũ Văn Đây (Trần Ngọc Thụy)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
Têrêsa Đỗ Thị Hồng Ngọc (Đỗ T. Thảo)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Têrêsa Nguyễn Thị Tuất

NGHĨA TRANG FAIRFAX MEMORIAL PARK
9900 Braddock Rd | Fairfax, VA 22032

Lễ 11:00AM *Thánh lễ do Đức cha Michael F. Burbidge chủ tế. Sau Thánh lễ, sẽ có đọc kinh cầu cho các linh hồn tại phân đất nghĩa trang của Giáo xứ - Holy Martyrs of Vietnam Garden*
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)

Lễ 7:00PM Lm. Antôn Trịnh Ngọc Văn (g/đ Trịnh Kim)
Lm. Giuse Lê Hoàng Thụy
Lm. Giuse Nguyễn Ngọc Linh

Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
Anphongsô Đoàn Văn Thiện (Đoàn Trang)
Antôn Đỗ Xuân Hoà (gđ. Nguyễn C. Khanh)
Antôn Đặng Đăng (Nguyễn Lysa)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (g/đ Trịnh Kim)
Antôn Nguyễn Văn Tự (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Trịnh Tuấn (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Võ Trường Sơn
Đa Minh Ngô Chí Thái
Đa Minh Nguyễn Văn Khôi
Giacôbê Ngô Đình Nhu (Thành-Tuyết)
Giêrônimô Đoàn Diên (Đoàn Trang)
Gioan Baotixita Ngô Đình Diệm (gia đình Thành-Tuyết)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Trang)
Giuse Đặng Văn Minh (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Giuse Nguyễn Quang An (gđ. Hải & Hạnh)
Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải & Hạnh)
Giuse Nguyễn Văn Đại
Giuse Nguyễn Văn Thái
Giuse Nguyễn Văn Thi
Giuse Nguyễn Văn Thông
Giuse Nguyễn Ngọc Tĩnh (N. Ngọc Loan)
Giuse Trần Đại Đại Độ (gia đình)
Giuse Vũ Minh Đăng
Henri Lương Văn Nam (Thành-Tuyết)
Simon Đặng Ngọc Hò (Nguyễn Lysa)
Simon Nguyễn Dân (Nguyễn Lysa)
Phanxicô X. Nguyễn Giảng (Nguyễn Lysa)
Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
Linh hồn Phêrô (gia đình Phương)
Tađêô Nguyễn Thuận (Nguyễn Lysa)
Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gđ. Xuân Mai)
Anna Đoàn Thị Quế Phượng (Đoàn Trang)
Anna Đoàn Thị Diệu (Đoàn Trang)
Anna Nguyễn Thị Ngân (Nguyễn Lysa)
Catarina Huỳnh Thị Toán (Nguyễn Lysa)
Lucia Hồ Thị Lự (Nguyễn Lysa)
Lucia Nguyễn Thị Sinh (Nguyễn Lysa)
Mađalêna Ngô Thị Kim Chi (gđ. họ Lưu)
Maria Đỗ Thị Dẫn (gđ. Nguyễn Công Khanh)
Maria Huỳnh Thị Đình (Nguyễn Lysa)
Maria Lê Thị Ba (Thành-Tuyết)
Maria Lưu Thị Tý (gia đình)
Maria Mai Thị Huệ
Maria Nguyễn Thị Đông (Nguyễn Lysa)
Maria Nguyễn Thị Gái
Maria Nguyễn Thị Hiệp
Maria Nguyễn Thị Hồ (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Lán
Maria Nguyễn Thị Lương (gia đình Thomas & Dung)
Maria Nguyễn Thị Mân (Nguyễn Lysa)
Maria Nguyễn Thị Tám (g/đ Trịnh N. Kim)
Maria Trương Thị Diễm (gia đình Xuân Mai)

Maria Uông Thị Mua
 Têrêsa Đỗ Thị Ý
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải & Hạnh)
 Linh hồn Trần Thanh Chiêu (gia đình Thomas & Dung)
 Các linh hồn
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Nguyễn Lysa)
 Các linh hồn (Đoàn Trang)
 Các linh hồn cha mẹ, bà con dòng tộc
 Các linh hồn họ Đặng ở Cồn Dầu (gia đình Nguyễn Lysa)
 Các linh hồn họ Nguyễn ở Cồn Dầu (gia đình Nguyễn Lysa)
 Các linh hồn Hồn Nhỏ và ân nhân đã qua đời (Đạo Binh Hồn Nhỏ)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn Kim Huệ)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ nội ngoại (gia đình Phạm Châu)
 Các linh hồn thân nhân (gia đình Phương)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà thân bằng quyến thuộc (gia đình Thông Nhung)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ (gia đình Lan Toner)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và xin ơn bình an
 Nguyễn Lysa xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse

**Thứ Ba: 03/11/2026 THÁNH MÁC-TI-NÔ DE PÔ-RÉT,
 TU SĨ. LỄ KÍNH**

Lễ 8:00AM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Alphonsô Nguyễn Hiền
 Antôn Nguyễn Thanh Liêm
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)
 Giuse Phan Công Phi (Kiều Chinh)
 Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Martinô Nguyễn Phi Vãn (gđ. Hùng Xuyên)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
 Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Maria Đình Thị Thu mới qua đời (chị Liên)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Sen
 Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
 Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)

Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Các linh hồn (Kiều Chinh)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn Kim Huệ)
 Các linh hồn tiên nhân (Nga Tiên)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)
 Chị Liên xin ơn bình an và chữa lành

Lễ 7:00PM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Barbara Glaros (Thành-Tuyết)
 Đa Minh Nguyễn Trung Đông
 Đa Minh và Maria
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Mađalêna Ngô Thị Kim Chi (gđ họ Lưu)
 Maria Phạm Thị Thay (Nguyễn Ngọc Loan)
 Linh hồn Nguyễn Văn Công (N. Ngọc Loan)
 Linh hồn Trần Thị Vi (Trần Thị Toán)
 Các linh hồn
 Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn Kim Huệ)
 Các linh hồn tổ tiên (Trần James)
 Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
 Nguyễn Ngọc Loan xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse

Thứ Tư: 04/11/2026 Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, Giám mục. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Alphonsô Nguyễn Hiền
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Thanh Noelle)
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh giỗ 100 ngày
 Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
 Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Maria Đình Thị Thu mới qua đời (chị Liên)
 Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)

Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)
 Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Các linh hồn
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)
 Chị Liên xin ơn bình an và xin ơn chữa lành

Lễ 7:00PM Giuse Nguyễn Sơn Khanh giỗ 100 ngày (gia đình)
 Phanxicô Xaviê Đào Trung Hiệu
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Tôma Nguyễn Đức Tín (Trần Thị Toán)
 Mađalêna Ngô Thị Kim Chi (gđ. họ Lưu)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Phạm Ngọc Hiếu)
 Lê Kim Nga xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Trần Ánh Đào xin Chúa và Đức Mẹ ban cho ông bà cha mẹ nội ngoại an mạnh
 Một người xin ơn bình an

Thứ Năm: 05/11/2026 Trong Tuần XXXI Thường Niên

Lễ 8:00AM Alphonsô Nguyễn Hiền
 Đa Minh Trịnh Ngọc Đĩnh
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Thanh Noelle)
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)
 Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
 Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Maria Đình Thị Thu mới qua đời (Chị Liên)
 Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
 Maria Phạm Thị Thay (gđ. ông Lê Tự Lễ)
 Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)
 Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)

Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)
 Chị Liên xin ơn bình an và chữa lành

Lễ 7:00PM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Clémentê Trần Đình Hạnh (Trần Thị Toán)
 Linh hồn Gioan Baotixita mới qua đời (Nguyễn Hương)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Phaolô Lục Đức Thành
 Mađalêna Ngô Thị Kim Chi (gđ. họ Lưu)
 Nguyễn Hương xin ơn bình an và như ý
 Một người xin ơn bình an

Thứ Sáu: 06/11/2026 CÁC THÁNH DÒNG GIẢNG THUYẾT. LỄ KÍNH

Lễ 8:00AM Lm. Antôn Maria Dacaria Phan Tự Cường
 Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình Ánh Nguyệt)
 Linh hồn Gioan Kim và Maria
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Thanh Noelle)
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)
 Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Inhaxiô Hoàng Quốc Sự (Tuòng-Trinh)
 Inhaxiô Hoàng Quốc Sự, (Tuòng-Trinh)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Phêrô Nguyễn Ngọc Ái (Tuyết Dương)
 Phêrô Hồng Văn Sơn (Tuòng-Trinh)
 Phêrô Trần Anh, (Tuòng-Trinh)
 Phêrô Trần Thế Bình (Tuòng-Trinh)
 Phêrô Trần trọng Lập (Hương & Frank)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
 Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Giacobina Vũ Thị Cường (Tuòng-Trinh)
 Maria Đình Thị Thu mới qua đời (Chị Liên)
 Maria Hồng Tuyết Hoa (Tuòng-Trinh)
 Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
 Maria Quách Anh (Tuòng-Trinh)
 Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)
 Maria Trần Thị Còn (Hương & Frank Carbo)
 Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
 Maria Trương Ngọc Liên (Tuòng-Trinh)
 Linh hồn Margaret Carbo (Hương & Frank)

Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn Triệu Thị Tru (Tuồng-Trinh)
 Linh hồn Deborah Carbo (Hương & Frank)
 Linh hồn Huỳnh Hiền (Tuồng-Trinh)
 Linh hồn Kathy Whyman (Tuồng-Trinh)
 Linh hồn Trần Đức (Tuồng-Trinh)
 Linh hồn Trần Trọng Nghĩa (Hương & Frank)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Các linh hồn ông bà và các em (Ngọc Ánh)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)

Lễ 7:00PM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Clémentê Trần Đình Hiền (Trần Thị Toán)
 Giuse Nguyễn Thế Lân (các con)
 Giuse Trần Văn Thọ (các con)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Phêrô Phạm Văn Ngọc lễ giỗ 100 ngày (Phạm Thủy Tiên)
 Vincentê Trần Ngọc Hường (Trần N. Dung)
 Vincentê Đỗ Xuân Hồng (gia đình Nguyễn Công Khanh)
 Anna Nguyễn Thị Hương Lan (các con)
 Anna Nguyễn Thị Sáu (các con)
 Maria Nguyễn Thị Âu (gia đình)
 Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
 Maria Trương Thị Diễm (gia đình Nguyễn Công Khanh)
 Các linh hồn
 Các linh hồn (Trương Kim Huệ)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Trần Quyên)
 Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
 Một người xin cho giới trẻ sống đức tin
 Liên Minh Thánh Tâm xin bình an cho các đoàn viên và gia đình

Thứ Bảy: 07/11/2026 Lễ giỗ Anh Chị Em Dòng Giảng Thuyết

Lễ 8:00AM Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương
 Đa Minh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
 Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
 Đa Minh Vũ Luân (gia đình)
 Đa Minh Vũ Nam (gia đình)
 Gioan Baotixita Nguyễn Hồ (Nguyễn Luy)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (gia đình)
 Giuse Nguyễn Cừ (Nguyễn Luy)
 Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Tú Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Âudương Trần)

Giuse Walter Edmonds (Âudương Trần)
 Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Âudương Trần)
 Tôma Trần Văn Trung (Âudương Trần)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
 Anna Tạ Thị Khánh (Âudương Trần)
 Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
 Catarina Nguyễn Thị Mến (Nguyễn Luy)
 Maria Đinh Thị Thu mới qua đời (chị Liên)
 Maria Madalêna Nguyễn Thị Tuyết (Nguyễn Luy)
 Maria Nguyễn Thị Hai (Đoàn Khoa)
 Maria Nguyễn Thị Kiêm (Nguyễn Luy)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
 Maria Phạm Thị Thay (gia đình)
 Maria Têrêsa Lan Trần Edmonds (Âudương Trần)
 Maria Trần Thị Thảo (Âudương Trần)
 Maria Trịnh Thị Đơn (gia đình Hùng Xuyên)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)
 Linh hồn ông bà cha mẹ dòng họ (Tăng Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trần Ngọc Trung)
 Các linh hồn (gia đình Hùng Xuyên)
 Các linh hồn (Trần Thị Toán)
 Các linh hồn nam nữ tu sĩ (N. Ngọc Ánh)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (Âudương Trần)
 Các linh hồn nam nữ tu sĩ (gđ. Hùng Xuyên)
 Nguyễn Kim Diệp xin cho đi đường bình an
 Một người xin ơn bình an

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A
 (THỨ BẢY: 07/11/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Thanh Noelle)
 Giuse Nguyễn Ngọc Tĩnh (Nguyễn Ngọc Loan)
 Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Tôma Aquinô Trần Văn Chính (Đoàn TNTT Thánh Tâm)
 Anna Annie Vũ (Cao Duy)
 Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (Nguyễn Văn Hoàng)
 Maria Trần Thị Tâm mới qua đời (TNTT Thánh Tâm)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Têrêsa Nguyễn Thị Thu Hiền (Đoàn TNTT Thánh Tâm)
 Têrêsa Vũ Thị Thanh Tịnh (Đoàn TNTT Thánh Tâm)
 Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Trinh- Hà Hoàng)
 Các linh hồn (gia đình Hoàng Nguyễn)
 Gia đình Nguyễn Hoàng xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
 Lưu Hà xin ơn bình an và tạ ơn Chúa
 Một người xin ơn bình an

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(08/11/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
Augustinô Ung Kim Lâm (gia đình)
Đa Minh Maria Ngô Viết Hoàn (Ngô Kiên)
Đa Minh Ngô Công Phúc (Ngô Kiên)
Đa Minh Ngô Viết Mùi (Ngô Kiên)
Đa Minh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Gioan Kim Nghiêm Xuân Vũ (Thanh-Trang)
Gioan Nguyễn Thời Gioang
Giuse Nguyễn Sơn Khanh (gia đình)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Nguyễn Thị Như)
Giuse Hoàng Đình Hải (gia đình Hoàng)
Giuse Nguyễn Hữu Tuấn (Peter Trần)
Giuse Nguyễn Khắc Trục (Trần Thị Tú Nguyệt)
Giuse Nguyễn Văn Mũ (gia đình Tiến)
Giuse Trần Bình Hải (Bùi Huyền)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Hai linh hồn Phêrô (Ngô Thị Vân)
Phanxicô Phạm Văn Giấy (con cháu)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trương (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Mại (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Hồ Phương)
Phêrô Nguyễn Dân (Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Cúc)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Hồ Thu Liễu)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Ngô Thị Vân)
Phêrô Trần Hữu Huy (Ngô Kiên)
Raphael Lê Thế Bích (Triệu và Mysa)
Anna Nguyễn Thị Bé (gia đình Tiến)
Anna Trần Thị Cây (Phương Hoàng)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Cúc)
Cecilia Trần Thị Kim Liên (Peter Trần)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Magarita Maria Lâm Hậu (gia đình)
Maria Huỳnh Thị Sáu (gia đình Hoàng)
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Song Hồng)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
Maria Đình Thị Thơm (Đình Hoàng Trang và gia đình)
Maria Đình Thị Thu mới qua đời (chị Liên)
Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yến)
Maria Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chiù (gia đình cô Tư)
Maria Nguyễn Thị Chiù (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
Maria Phạm Thị Đông (Trương Kim Huệ)
Maria Phạm Thị Thay
Linh hồn Maria và Anna Lucia (Ngô Thị Vân)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)

Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
Linh hồn Trần Hùng (Ngô Kiên)
Linh hồn các bạn hữu (Nguyễn Linh)
Linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Ngọc Trung)
Các linh hồn (Hồ Thu Trang)
Các linh hồn nơi luyện ngục (gia đình Thảo Khuy)
Các linh hồn nơi luyện ngục (Peter Trần)
Các linh hồn trong gia đình cháu Thuỷ (gđ. Thảo Khuy)
Các linh hồn trong gia đình chị Nguyễn Thị Là (gia đình Thảo Khuy)
Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Lê Thị Huệ xin tạ ơn Lòng Chúa thương xót
Một người xin ơn bình an

**CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A
(08/11/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG**

Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
Lm. Phêrô Nguyễn Đình phương (Nguyễn Thị Nhung)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đỗ Ngọc Bích)
Linh hồn Antôn Maria (Anna Loan)
Andrê Huỳnh Hồng Phong (vợ và con trai)
Augustinô Ung Kim Lâm (gia đình)
Đa Minh Nguyễn Hiệu (gia đình Hùng Xuyên)
Đa Minh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Đa Minh Vũ Đôn (Nguyễn Văn Âu - Vũ Muôn)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Giuse Nguyễn Hữu Chung (Hiếu Dung)
Giuse Nguyễn Văn Bảo (Hiếu Dung)
Giuse Nguyễn Văn David (vợ con)
Giuse Nguyễn Hạnh Phúc (Nguyễn Văn Âu - Vũ Muôn)
Inhaxiô Võ Tấn (Nguyễn Thị Nhung)
Leon Đoàn Hà Quốc An Joshua (mẹ và anh chị)
Martinô Nguyễn Văn Thêm (gđ. ông bà Phạm Văn Lón)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Tri Phương (Nguyễn Thị Nhung)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Phêrô Nguyễn Ngọc Nho (Đạo Binh Hòn Nhỏ)
Tôma Aquino Trần Văn Chinh (HSD 9655)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Đỗ Thị Tâm (Hiếu Dung)
Anna Đỗ Thị Từ (gia đình Xuân Mai)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Maria Huỳnh Thị Ngọc Liên (Huỳnh Thị Ngọc Loan)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Mộng Yến (Nguyễn Đình Thực)
Maria Nguyễn Thị Cháp (Nguyễn Văn Âu - Vũ Muôn)
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình Tận Hiến)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Nguyễn Thị Rồi (Nguyễn Thị Nhung)
Maria Phạm Thị Thay (gia đình ông Lê Tự Lễ)
Maria Trịnh Thị Đơn (gia đình Hùng Xuyên)
Maria Trương Thị Riềm (gia đình)

Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Maria Vũ Thị Vân Thu (Nguyễn Văn Âu - Vũ Muôn)
 Têrêsa Đỗ Thị Nhiệm (gia đình Xuân Mai)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
 Veronica Nguyễn Thị Chung (Nguyễn Thị Nhung)
 Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
 Linh hồn ông bà cha mẹ, thân nhân (Nguyễn Thị Nhung)
 Các linh hồn (gia đình Hùng Xuyên)
 Các linh hồn (Huỳnh Thị Ngọc Loan)
 Các linh hồn nam nữ tu sĩ (gia đình Hùng Xuyên)
 Các linh hồn tu sĩ nam nữ (gia đình Xuân Mai)
 Cầu cho các hiệp sĩ và gia đình được bình an (HSD 9655)
 Gia đình Vũ Thế Ban xin ơn bình an
 Đình Văn xin ơn chữa lành cho Nguyễn Công

CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (08/11/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Lm. Antôn Trịnh Ngọc Văn (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Sơ Maria Ưông Thị Mến lễ giỗ (gia đình Nguyễn Thới)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Tuấn (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (Trang Hiệp)
 Giacôbê Huỳnh Thanh Sơn (Huỳnh Thanh Hùng)
 Gioan Baotixita Trương Văn Hoàn (Phương Trang)
 Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Nguyễn Thị Phượng và các con)
 Giuse Đặng Văn Minh (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Hoàng Kim Hồng (Trang Hiệp)
 Giuse Lê Minh Thu (Nhóm Tình Thương VA)
 Giuse Lý Đức Thắng
 Giuse Lý Đức Thắng (Lý Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Quang An (gia đình Hải & Hạnh)
 Giuse Nguyễn Văn Đồi (Tín và gia đình)
 Giuse Nguyễn Sơn Khanh (Nguyễn Thanh Noelle)
 Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang Hiệp)
 Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Trường Nguyệt)
 Giuse Nguyễn Quang Yên (gia đình Hải & Hạnh)
 Giuse Trương Chí Khương (Phương Trang)
 Giuse Trần Văn Quang (Nguyễn Tâm)
 Martinô Nguyễn Văn Thêm (nhóm bạn hữu)
 Phaolô Đỗ Thanh Liêm (gia đình)
 Phaolô Ngô Cổ Thế (Phương Trang)
 Phêrô Nguyễn Đình Chương (Biên Liên)
 Phêrô Trần Quý Hậu (Biên Liên)
 Amrie Pascal Trần Thị An (Nguyễn Tâm)
 Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn (Trang Hiệp)
 Anna Nguyễn Thị Mai Liên (Lý Nguyệt)
 Anna Nguyễn Thị Thân
 Elizabeth Lai Thị Nguyễn (Tín và gia đình)
 Isave Trương Thị Ngọc Bích (Phương Trang)
 Mácta Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
 Mácta Vũ Thị Kim Vân lễ giỗ (Hà Hoàng)
 Maria Bùi Thị Thông (HĐGD Đa Minh)

Maria Đỗ Thị Quy (Trang Hiệp)
 Maria Hoàng Cao Phan (Hà Hoàng)
 Maria Lâm Thị Thêm (Trường Nguyệt)
 Maria Nguyễn Thị Anh (Trang Hiệp)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Lương (gia đình Thomas & Dung)
 Maria Nguyễn Thị Tám (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thanh Vân (Trang Hiệp)
 Maria Tôn Nữ Kim Ninh (Nguyễn Mai)
 Maria Phạm Thị Thay (Long Phượng)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gia đình Hải & Hạnh)
 Vêrônica Ngô Thị Thu (Huỳnh Thanh Hùng)
 Linh hồn Lê Thị Tri (Trường Nguyệt)
 Linh hồn Phan Quang Cộng (Trường Nguyệt)
 Linh hồn Trần Thanh Chiêu (gia đình Thomas & Dung)
 Các linh hồn (gia đình Bà Nhuận)
 Các linh hồn (Trang Hiệp)
 Các linh hồn nơi luyện ngục (Trường Nguyệt)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên (Nguyễn Ngọc Ánh)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (g/đ Trịnh Ngọc Kim)
 Các linh hồn, các linh hồn ông bà tổ tiên (Nguyễn Tâm)
 Các linh hồn thân tộc hai bên (Trường Nguyệt)
 Các linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ (Biên Liên)
 Các linh hồn Đoàn Viên Huynh Đoàn Đaminh đã qua đời
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và
 xin ơn bình an
 Trường Nguyệt xin tạ ơn Ba Đấng
 Huynh Đoàn Đaminh xin cho đoàn viên và gia đình được
 bình an

CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN – NĂM A (08/11/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Lm. Micae Nguyễn Trí Phi
 Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Bích Hoà)
 Antôn Viên Văn Định (Bích Hoà)
 Antôn Viên Văn Khải (Bích Hoà)
 Đa Minh Nguyễn Trung Đông
 Giuse Nguyễn Dương Hào (Bích Hoà)
 Giuse Viên Đức Tiến (Bích Hoà)
 Phêrô Nguyễn Huyền Châu (Kim Mỹ & con gái)
 Phêrô Viên Văn Nhàn (Bích Hoà)
 Anna Maria Viên Thị Nguyên (Bích Hoà)
 Maria Trương Thị Sen (Bích Hoà)
 02 linh hồn Đa Minh
 09 linh hồn Giuse
 05 linh hồn Vincentê
 09 linh hồn Anna
 21 linh hồn Maria
 03 linh hồn Têrêsa
 Linh hồn ông bà cha mẹ (Bích Hoà)
 Các linh hồn
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại, thân bằng, quyến thuộc
 Bích Hoà xin ơn chữa lành cho những người đau yếu

ALL SOULS' DAY in the Park

**MONDAY,
NOVEMBER 2
MASS AT 11:00 AM**

Fairfax Memorial Park Cemetery
(9900 Braddock Rd, Fairfax VA 22032)

Reception to Follow

PRESIDED BY
The Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop, Arlington Diocese



A Tradition Of Trust • Exceeding Expectations

In case of severe weather, Mass will be held
at Holy Spirit Catholic Church.

Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

Inspire
NAIL BAR
— WATERFRONT —

TUYỂN THỢ NAIL

Gia Nhập Đội Ngũ

CÙNG INSPIRE NAIL BAR - WATERFRONT

- THU NHẬP HẤP DẪN
Lương cao + Tips hậu
- MÔI TRƯỜNG LÀM VIỆC
Chuyên nghiệp, thân thiện
- KHÁCH HÀNG ỔN ĐỊNH
Vị trí đẹp tại khu Waterfront
- CƠ HỘI PHÁT TRIỂN
Nâng cao tay nghề, thăng tiến

Liên lạc Thy
571-265-9871

INSPIRE NAIL BAR - WATERFRONT
1001 4th St SW, Washington, DC 20024
<https://inspirenailbarwaterfront.com/>



Gia một huyết là \$5,500

Các huyết này nằm trong phần đất
GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Arlington.
Xin liên lạc với Chị Monique Nguyễn
(571) 251-0638

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$500.00
1 year for \$1,000.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương
www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED



MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huan Vo là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỐI NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ
571-662-8777



CHUYÊN

- SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
- SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

10% Off
Coupon



EDEN Home Healthcare Center

Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM

VỚI KINH NGHIỆM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN TẠI NHÀ, GỌI 571-622-1166

- Cần trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Chăm sóc nam, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật (Có Medicaid, VACC *Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay)

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166 7700 Little River Turnpike Suite 403
Fax. 571-441-6226 Annandale, VA 22003
<https://www.edenhomecarecenter.com/>

Cần Hợp Tác
RN, LPN, PCA

Kính Mời

703-536-2288

Live Crawfish & Seafood
6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA®
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY Medicine For Healthy Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205
703-538-5555
NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com



MUA • BÁN • ĐẦU TƯ

BẤT ĐỘNG SẢN

10 NĂM KINH NGHIỆM
chuyên về nhà ở & đầu tư

BUY | SELL | INVEST
WITH CONFIDENCE

ĐỨC TIN Faith GIA ĐÌNH Family THỊNH VƯỢNG Fortune

TIM HOANG
REAL ESTATE AGENT

(703) 298-1754 timhoang@kw.com



The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đồng Mến Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Fairfax, VA 22030 Open Hours: 7:00AM - 6:00PM



CarePeople Home Health, Inc.

Centreville (Main) 571-297-4747
14631 Route 29 Suite # 401
Centreville VA 20121

(Annandale) 703-506-3333
4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

M-F 9am-5:30pm
24hrs on call for Emergency
571-297-4747 / Carepeople.net

(Maryland) 301-966-7000
901 Russell Ave. Suite 150
Gaithersburg, MD 20879

Xin vui lòng truy cập [www: CarePeople.net](http://www.CarePeople.net), để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA
CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG
Dịch vụ chăm sóc tại nhà
Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.
Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo. Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Cần tuyển nhân viên văn phòng, full time.
Xin gửi hồ sơ xin việc cho chúng tôi tại:
carepeople.net

Truy cập www: carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc

4312-D Evergreen Lane #L3-2 Annandale VA 22003 - 2nd Floor-

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM
(VĂN PHÒNG Annandale)
Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 11: 11/09/2026 - 11/13/2026
Lớp học tháng 12: 12/14/2026 - 12/18/2026

*Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng
Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:
Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU
Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn trắng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trái châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM



Phở Hải Dương Mở cửa 7 ngày 9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street Annandale, VA 22003 (703) 256-1253
8411 Old Courthouse Rd Vienna, VA 22182 (571) 378-1282